

СЛАВА ОТВАЖНЫМ ПОКОРИТЕЛЯМ КОСМОСА!



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

1970 ГОД
20 ИЮНЯ,
СУББОТА
№ 143 (13697)
Цена 2 коп.

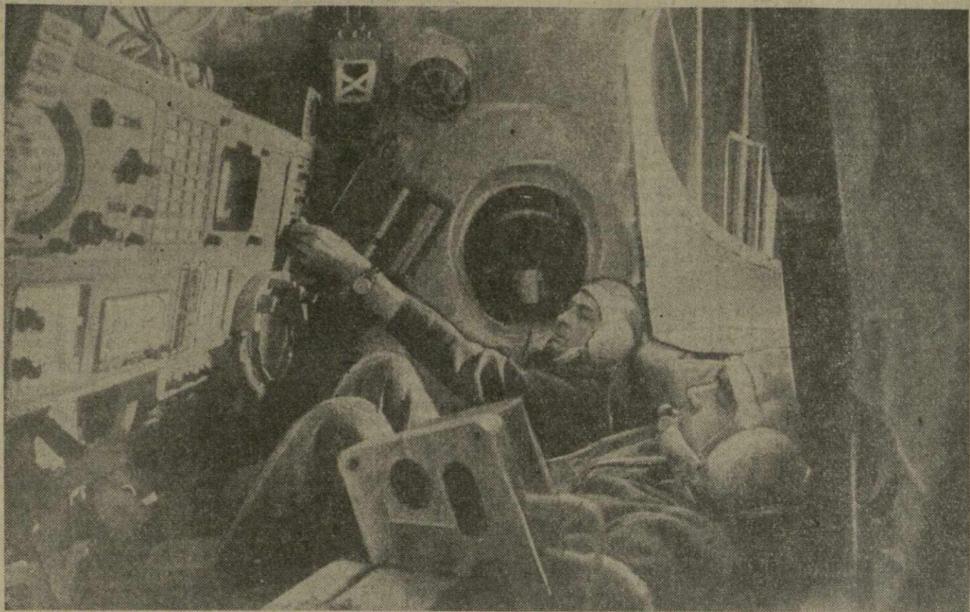
ГЕРОИЧЕСКИЙ ЭКИПАЖ
КОРАБЛЯ «СОЮЗ-9» —
СНОВА НА ЗЕМЛЕ.



А. Г. Николаев и В. И. Севастьянов:
Готовы к выполнению новых заданий

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР
И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
«ზარია ვოსტოკა» — საბარათველს და ინფორმაციას მოწოდებს, საბარათველს სსრ უმაღლესი საბჭოს და საბარათველს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

Газета выходит с июня 1922 года



Командир космического корабля «Союз-9» А. Г. Николаев (на переднем плане) и бортинженер В. И. Севастьянов.
Фото В. Мусаэльяна. (Фотохроника ТАСС).

Ученым, конструкторам, инженерам, техникам и рабочим, всем коллективам и организациям, участвовавшим в подготовке и успешном осуществлении длительного полета космического корабля «Союз-9»

Советским космонавтам товарищам НИКОЛАЕВУ Андрию Григорьевичу и СЕВАСТЬЯНОВУ Виталию Ивановичу

Дорогие товарищи!
Нынешний юбилейный, ленинский год ознаменовался новым значительным достижением советской космонавтики. Успешно завершён восемнадцатисуточный орбитальный полет космического корабля «Союз-9». Отважные советские космонавты товарищи Николаев А. Г. и Севастьянов В. И. совершили самый продолжительный полет в космосе и выполнили большой объем научно-технических исследований и экспериментов. В ходе полета аппаратура и системы космического корабля работали надежно, что обеспечило безупречное осуществление всего полетного задания.

Сделан новый важный шаг в космонавтике, знаменующий собой начало продолжительных пилотируемых полетов в космическом пространстве. Полученные в ходе исследований ценные медико-биологические данные о влиянии на организм и работоспособность человека факторов многодневного космического полета, длительная и всесторонняя проверка технических систем корабля и наземных средств обеспечения, осуществление широкой программы научных и народнохозяйственных исследований и наблюдений дают необходимый

практический материал, который будет положен в основу будущих космических полетов, приблизят время создания постоянно действующих орбитальных станций.

Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно поздравляют вас, дорогие товарищи Андрия Григорьевич Николаев и Виталий Иванович Севастьянов, с выполнением трудного и ответственного задания и успешным завершением космического полета.

Поздравляем всех ученых, конструкторов, инженеров, техников и рабочих, все коллективы и организации, участвовавшие в подготовке, запуске и успешном осуществлении длительного орбитального полета пилотируемого корабля «Союз-9».

Желаем вам, дорогие товарищи, дальнейших успехов в вашей замечательной работе. Пусть эти успехи принесут новую славу нашей великой социалистической Родине и послужат благородному делу изучения и освоения человеком Вселенной.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ
КОМИТЕТ
КПСС

ПРЕЗИДИУМ
ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА СССР

СОВЕТ
МИНИСТРОВ
СССР

НАША ОБЩАЯ РАДОСТЬ

В ОТ И ЗАКОНЧИ-
ЛАСЬ многодневная
рабочая вахта на-
ших космонавтов Андрия-
на Николаева и Виталия
Севастьянова. Мы все с
громким интересом
следили за полетом ко-
смического корабля «Со-
юз-9». И все это время
нас не покидала уверен-
ность в том, что космо-
навты успешно проведут
все исследования и благо-
получно приземлятся в
заданном районе нашей
страны.

В дни полета корабля
«Союз-9» коллектив на-
шего цеха работал с удво-
енной энергией, с осо-
бым энтузиазмом. Выпус-
кать продукцию только
отличного качества, рабо-
тать с такой же точно-
стью и полной отдачей
сил, как наши космонав-
ты, — под таким девизом
трудился цеховик.

Мы от всей души поздравляем космонавтов с
приземлением и желаем
им крепкого здоровья.

В. МАМАЦАШВИЛИ,
начальник инструмен-
тального цеха № 5
Тбилисского станкостро-
ительного завода име-
ни С. М. Кирова.

Б ОЛЕЕ двух недель
все мы ждали лови-
ли новости из космо-
са. И это естественно: вряд
ли кто останется равно-
душным, когда на его гла-
зах вернется научный подвиг
и человечество делает
еще один важный шаг к
постижению тайн миро-
здания.

Труженики нашего села,
как и весь советский на-
род, от души ждали эки-
пажу космического кораб-
ля А. Николаеву и В. Сева-
стьянову успешного по-
лета и выполнения всех
поставленных перед ними
заданий.

Рады приветствовать муж-
ественных покорителей
космической целины на на-
шей родной Земле. От всего
сердца желаем нашим
звездным «пахарям» новых
успешных стартов в бес-
крайние просторы Вселен-
ной.

Ш. МЕСКИШВИЛИ,
председатель колхоза
села Бари Онского рай-
она.

В СЕ Мы с неослаб-
ным вниманием сле-
дили за необычайной
космической эпопеей совет-
ского звездолета. Трудно
подобрать слова, чтобы вы-
разить все наше восхище-
ние мужеством и выдерж-
кой экипажа космического
корабля «Союз-9». А. Нико-
лаев и В. Севастьянов про-
были в космосе многим
больше, чем все их предше-
ственники, провели интерес-
ные научные исследования
для дальнейшего развития
науки и народного хозяй-
ства.

Полет «Союза-9» — это
новый успех советской на-
уки, торжество технического
гения нашего народа. От
души поздравляем с успеш-
ной посадкой экипаж ко-
смического корабля, а так-
же ученых, инженеров, тех-
ников, рабочих — всех, кто
участвовал в этом интерес-
нейшем научном экспери-
менте.

А. ДАДУНАШВИЛИ,
начальник Кутанского
специального конструктор-
ского бюро «Прокст-
прибор», кандидат тех-
нических наук.

М ЕНЕЕ десяти лет
прошло со дня ис-
торического старта
Ю. Гагарина в космос до
современных длительных
полетов кораблей с эки-
пажами на борту. Почти
каждый из проводивших-
ся за этот период экспе-
риментов приносил лю-
дем новые сведения о
Земле и Вселенной.

Конечно, и будущее су-
лит нам многие важные
события. Советская ко-
смонавтика последователь-
но приближает время за-
пуска постоянно дей-
ствующей орбитальной ла-
боратории. Раньше или
позже человечество с во-
лнением удлинит об-
отле первой межплане-
тарной экспедиции. А
пока сделан важный шаг
на пути к этой цели — за-
вершен многодневный по-
лет отважных советских
космонавтов. Сегодня они
с вами — на Земле. Все
мы, сельские труженики,
горячо обнимаем
А. Николаева и В. Сева-
стьянова, желаем им добро-
го здоровья и даль-
нейших космических ус-
пехов.

Г. СЕСКУРИЯ,
директор Ахалсепель-
ского совхоза Хобского
района.

ДЛИТЕЛЬНЫЙ КОСМИЧЕСКИЙ ПОЛЕТ УСПЕШНО ЗАВЕРШЕН

СООБЩЕНИЕ ТАСС

19 июня 1970 года в 14 часов 59 ми-
нут московского времени после вы-
полнения программы длительного по-
лета по околоземной орбите косми-
ческий корабль «Союз-9» приземлился в
заданном районе территории Советского
Союза в 75 километрах западнее
города Караганда.

Космонавты товарищи Николаев
Андрия Григорьевич и Севастьянов
Виталий Иванович после приземления
чувствуют себя хорошо.

Для осуществления спуска на Землю
в расчетное время были произведены
ориентация корабля и включение тор-
мозной двигательной установки.

По окончании работы двигательной
установки произошло разделение от-
секов корабля, и спускаемый аппарат с
экипажем вышел на траекторию полета
к Земле. Полет спускаемого аппарата
проходил по траектории управляемо-
го спуска с использованием аэродина-
мического качества. После торможе-

ния в атмосфере была введена в дей-
ствие парашютная система. Двигатели
мягкой посадки обеспечили плавное
приземление спускаемого аппарата.

На месте приземления космонавтов
А. Г. Николаева и В. И. Севастьянова
тепло встретили представители группы
поиска, спортивные комиссары, друзья
и журналисты.

Проведенное на месте встречи опе-
ративное медицинское обследование
экипажа показало, что космонавты хо-
рошо перенесли длительный косми-
ческий полет.

Длительный орбитальный полет ко-
смического корабля «Союз-9» завер-
шен.

Экипаж в составе Героя Советского
Союза, летчика-космонавта СССР пол-
ковника Николаева А. Г. и кандидата
технических наук Севастьянова В. И.
полностью выполнил намеченную про-
грамму научно-технических и медико-
биологических исследований.

ЗАЯВЛЕНИЕ ЭКИПАЖА КОРАБЛЯ „СОЮЗ-9“ НА МЕСТЕ ПРИЗЕМЛЕНИЯ

Центральному Комитету КПСС, Президи-
уму Верховного Совета СССР, Совету Мин-
истров СССР.

Докладываем, что сегодня, 19 июня 1970
года, после полного выполнения программы
космического корабля «Союз-9» совершил по-
садку в заданном районе Советского Союза.
Экипаж космического корабля «Союз-9» на-
ходился в орбитальном полете вокруг Земли
18 суток.

За время полета выполнена сложная про-
грамма научно-технических экспериментов,

проведен комплекс медико-биологических
исследований, испытаны новая аппаратура
и агрегаты в длительном космическом по-
лете. Все системы корабля работали нормаль-
но.

Горячо благодарим ЦК КПСС, Президиум
Верховного Совета СССР и Советское пра-
вительство за оказанное нам большое дове-
рие по осуществлению длительного полета.

Чувствуем себя хорошо, готовы к выпол-
нению новых заданий.

Командир корабля «Союз-9», полковник А. Г. НИКОЛАЕВ.
Бортинженер корабля «Союз-9», кандидат технических наук
В. И. СЕВАСТЬЯНОВ.



Рис. А. Канделаки.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

18 рабочих дней в космо-
се — самая длительная «ко-
мандировка» за пределы
Земли. Я употребляю это
слово не случайно. Экспе-
римент, проведенный эки-
пажем корабля «Союз-9», го-
ворит о том, что наступает
эра космических будней —
спокой, планомерной, раз-
нообразной работы космо-
навтов в полете.

Здесь, на Земле, мы по-
лучали сводки об их заня-
тиях, физическом состоянии
и настроении, слышали их
голоса, видели изображения
и стали привыкать к тому,
что два наших соотечествен-
ника, советские человек,
живут и трудятся в таких
необычных условиях.

Завоевания науки делают
на наших глазах обычным
то, что немного лет назад
казалось чудом.

С радостью приветствую
благополучное возвращение
Андрияна Николаева и Ви-
талия Севастьянова. Добро
пожаловать на родную Зем-
лю!

П. КОМЕТИАНИ,
академик АН Грузин-
ской ССР.

ПОДВИГ ВДОХНОВЛЯЕТ

Весь многотысячный
коллектив строит еде й
Ингурской ГЭС с огром-
ной радостью воспри-
нял весть о завершении
полета космического ко-
рабля «Союз-9», пилоти-
руемого нашими славны-
ми соотечественниками —
Героем Советского Союза
Андрияном Николаевым и
Виталием Севастьяновым.
Сделан еще один важный
шаг в освоении просторов
Вселенной, совершен
еще один замечательный
подвиг во имя счастья и
процветания Отчизны, во
имя прогресса человече-
ства.

Этот подвиг в космосе
вдохновляет нас, строи-
телей, на новые трудовые
успехи на земле. Соору-
жая крупнейшую в рес-
публике уникальную ги-
дроэлектростанцию, мы
будем работать с удвоен-
ной энергией, чтобы, так
же, как космонавты, по-
радовать Родину отлич-
ными достижениями.

Ш. АБАКЕЛИЯ,
руководитель комплекс-
ной бригады Управле-
ния строительством сл-
ового узла ИнтуриГЭС,
депутат Верховного Со-
вета СССР.

ЯРКАЯ СТРАНИЦА

История освоения ко-
смического пространства
обогатена еще одной яр-
кой страницей — завершён
многодневный орбиталь-
ный полет корабля «Со-
юз-9». Мужественные со-
ветские космонавты А. Ни-
колаев и В. Севастьянов
проделали огромное ко-
личество экспериментов,
успешно выполнив всю
намеченную программу.

Мы, сельские труженики,
с восхищением следим
за работой космонав-
тов. Уверены, что эта ра-
бота существенно обога-
тит отечественную науку
о космосе.

В. БАРАТАШВИЛИ,
бригадир колхоза «Зе-
мо-Картли» Хашурско-
го района.

Земной поклон вам, родные!

С огромным вниманием и
интересом следил я, как и
все советские люди, за по-
летом наших отважных ко-
смонавтов Андрияна Никола-
ева и Виталия Севастьяно-
ва. Герои с честью выпол-
нили задание Родины. Их
достижения навсегда войдут
в историю космонавтики.

С победой и благополуч-
ным возвращением на Зем-
лю, родные!

А. АМАШУКЕЛИ,
пенсионера.

СЕДЬМАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР СЕДЬМОГО СОЗЫВА

ПРЕНИЯ ПО ДОКЛАДУ И СОДОКЛАДАМ О СОСТОЯНИИ ОХРАНЫ ПРИРОДЫ, БОРЬБЕ С ЭРОЗИЕЙ ПОЧВ И МЕРАХ ПО ИХ ДАЛЬНЕЙШЕМУ УЛУЧШЕНИЮ В РЕСПУБЛИКЕ

Речь депутата Т. И. МОСАШВИЛИ

Среди многочисленных мероприятий, осуществляемых Коммунистической партией и Советским правительством по повышению благосостояния трудящихся, одно из важнейших мест занимает охрана природы, приумножение ее богатств.

Позвольте, коротко сообщить, какие мероприятия осуществляются исполкомом Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся и Тбилисский Совет добровольного общества «Друг природы» по защите природы и ее обогащению как в самом городе, так и в прилегающих к нему территориях.

Достаточно сказать, что только за последние пять лет при участии трудящихся столицы республики Трест озеленения и его районные комитеты осуществили посадку 1.300 тысяч деревьев и кустарников, что составляет 142 процента плана. Кроме того, в этот же период в Тбилиси разбито 57 красиво оформленных декоративных скверов общей площадью в 21 гектар.

Особое внимание исполком городского Совета уделяет озеленению окрестностей Тбилиси, представляющих собой в основном голые склоны гор. Только в 1965—1970 годах силами Треста озеленения на площадях вокруг города посажено около 600 тысяч деревьев и облесено 28 гектаров земель. В результате проведения этих работ на площадях, подверженных ветровой эрозии, не наблюдается ни водной, ни ветровой эрозии.

Работы по закладке зеленых насаждений и уходу за ними нельзя представить себе без оросительной сети. Но, к сожалению, в этом деле у нас еще имеется серьезное отставание. С целью расширения оросительной сети в настоящее время ведется строительство мощной водонапорной станции на правом берегу Куры. В дальнейшем предстоит построить водонапорную станцию в Кировском районе, реконструировать танцевальную станцию в Октябрьском районе и др.

Большая работа проделана Тбилисским городским Советом добровольного общества «Друг природы». Это общество — наиболее массовая организация в городе, объединяющая в своих рядах 207.300 индивидуальных и 730 коллективных членов.

На протяжении последних пяти лет обществом заведено и посажено в Тбилиси и его пригородах 231 тысяча деревьев и кустов.

Сейчас площадь зеленых массивов нашего города составляет 1.900 гектаров, а площадь общего пользования — 789 гектаров, или около 9 квадратных метров на душу населения. Генеральным планом предусматривается увеличить этот показатель к 1976 году до 15 метров, а к 2000 году — до 24 квадратных метров. Предполагается заложить три новых больших парка культуры и отдыха и увеличить площадь существующих парков. Рост лесонасаждений и лесов намечен с 936 до 4.000 гектаров.

Проект генерального плана развития Тбилиси предусматривает создание на этих зеленых массивах бассейнов и других водоемов.

Речь депутата Б. В. ШИНКУБА

Можно сказать, что редко найдется край с такой богатой природой, как в Абхазии. Пышная растительность, прозрачные горные реки и близость моря оказывают благотворное влияние на климат и превращают обширную территорию в курортную зону.

В лесах обитают редкие животные и птицы. Лесные массивы Абхазии играют огромную роль в создании озонового, а бы сказав, неповторимого ландшафта. Они также защищают почву от эрозии.

Охрана природных богатств имеет большое значение. В этом направлении в автономной республике делается многое. Но, несмотря на это, с 1954 года в наших лесах производится промышленно-выборочные рубки, что фактически приводит к истощению насаждений. Основными заготавливателями древесины являются Лесозидельский лесхоз, который по плану заготавливает в год 44 тысячи кубометров древесины. Бзыбский лесхоз — 51 тысячу кубометров и др. Годовой план заготовки древесины по Абхазии составляет 276 тысяч кубометров. Тут не учитывается древесина, заготавливаемая для нужд местного населения.

Следует отметить, что до 1966 года использовались такие методы рубки, которые влекли за собой истребление животных и птиц. Однако лес все еще вызывает, тяжелыми тракторами, что губительно отражается на естественном лесовосстановлении. Надо отметить еще одно очень важное обстоятельство: большая часть лесов Абхазии расположена в труднодоступных местностях. Приходится проводить там работы, чему сопутствует выполнение взрывных работ, а это приводит к эрозии почвы.

Для того, чтобы сохранить лесные богатства и субтропический климат Абхазии, ее курортное значение, спасти землю от разрушительной эрозии, считаю необходимым решить вопрос о полном прекращении промышленных рубок и упразднении существующих лесхозов.

Как известно, на территории Абхазии имеется несколько заповедников. Прошу постоянно поддерживать предложение о восстановлении Гумистинского и создании Сухумского заповедников.

Абхазия богата также водными ресурсами, разнообразной рыбой. Но, к сожалению, дело охраны рыбных запасов поставлено плохо. Так, только в прошлом году в Очамчирском и Гулрыпшском районах привлечены к ответственности 95 браконьеров.

Речь депутата Д. Д. ДИАСАМИДЗЕ

В Аджарской АССР государственные и колхозные леса занимают более 186 тысяч гектаров. За последние пять лет по линии Государственного комитета лесного хозяйства заложены новые лесные массивы на площади 934 гектара. За это время в Аджарии высажено около двух миллионов деревьев и кустарников. Заложены новые сады и скверы на улицах Вагума и Кобулет, в районных центрах. Однако проделанной работы явно недостаточно.

К сожалению, в деле охраны лесов и увеличения их площадей, озеленения городов и сел, а также в системе закладки садов имеются серьезные недостатки. Не обеспечивается должный уход за молодыми саженцами, в результате чего они нередко гибнут. Считаю необходимым усилить административную и уголовную ответственность лиц, из-за халатности которых гибнут новые посадки растений.

Большое внимание следует уделять выведению саженцев. Существующие питомники не обеспечивают возросшие потребности в посадочном материале. Особенно неудовлетворительно положение в деле выведения сортов, пригодных для горных районов. Состоявшаяся недавно областная конференция добровольного общества «Друг природы» обязала районные советы устроить собственные питомники, выводить местные сорта плодовых культур и закладывать новые сады.

В заключение хочу обратить особое внимание на борьбу с эрозией почвы. В Юго-Осетии имеет место ветровая и водная эрозия. К сожалению, во многих местах этому способствуют неправильная эксплуатация почвы.

Не изжиты случаи незаконной рубки леса. Правила рубки особенно часто нарушаются в колхозных лесах. В связи с тем, что колхозы не обеспечивают должной охраны лесов, руководящие органы Аджарии несколько лет назад поставили вопрос о передаче 35 тысяч гектаров колхозных лесов в государственную фонд. Почему этот важный вопрос до сих пор не решен.

Эродированные почвы в Аджарии занимают около 3.500 гектаров, что составляет 5 процентов всех угодий. Депутат М. Сабашвили справедливо отметил, что в некоторых местах горных районов Аджарии — однолетние культуры селятся на площади с уклоном более 15 градусов, что способствует эрозии почвы. Вполне правильно, что такие площади следует использовать более разумно, тем, чтобы эродированные почвы поставили в службу человеку. Закладкой лесных пород, многолетних культур, а также ветрозащитных полос, террасированием склонов и осуществлением других противоэрозионных мероприятий мы уменьшим площадь эродированных почв. Но нам нужно помочь в этом деле. Надо ускорить составление проектов и смет для проведения необходимых противоэрозионных профилактических мероприятий.

В своем докладе депутат З. Гелдашвили поставил вопрос о создании Государственного комитета охраны природы. Я поддерживаю это предложение. Создание такого органа действительно было бы полезным.

Речь депутата У. М. ХАНИКАЕВА

Многое делается за последние годы в Юго-Осетии для охраны природы. На 365 гектарах заложены новые леса, обновлены тысячи гектаров леса и т. д. В области наиболее богат лесами Джаваский район. Здесь она занимает 69 тысяч гектаров. Наиболее распространены породы деревьев — бук и дуб, ель и сосна. Однако в лесах ведутся интенсивные рубки, от этого особенно страдает ель.

Местные партийные и советские организации, а также работники лесхозов за последнее время проводят важные мероприятия по защите и восстановлению лесов. Например, вдоль берегов рек запрещена вырубка леса. Только в этом году в Джаваском районе обработано 60 тысяч елей и т. д. Однако в дальнем и среднем масштабах работ по сохранению и восстановлению лесов должны быть расширены.

Наша комсомольская и молодежная проявила хорошую инициативу: они решили преобразовать лес в лесопарки и ежегодно прививают в лесах тысячи груш и яблонь.

Леса наши богаты фауной. Здесь водятся косули, серны, туры, куропатки и другие редкие породы зверей и птиц. Необходимо больше заботиться о сохранении и умножении фауны.

Область богата также минеральными лечебными водами. В одном лишь Джаваском районе — более ста минеральных источников. Однако в промышленных целях используются лишь два: Джаваский и Багнатский. Потребности же населения в минеральной воде велики.

Речь депутата Д. Д. ПАПАСКИРИ

Для второго индустриального города нашей республики — Кутаиси большое значение имеют правильный уход и использование земли и леса. Кутаисский городской Совет, его депутаты совместно с лесхозом и общественными организациями осуществляют важные практические мероприятия. В 1965—1969 годах в результате озеленения и благоустройства улиц, лесопарков, скверов и газонов зеленый покров города пополнился 30.482 различными деревьями и 80.600 кустами. Но инициатива общества «Друг природы» как всегда неустанно организует недели и месячные охраны природы, высаживаются тысячи деревьев и кустарников, разбиваются новые лесопарки, озеленяются шоссе и дороги. Особенно много сделано в нынешнем юбилейном году.

Правая сторона дороги, ведущей в автомобильному заводу, представляла собой пустырь. Здесь на площади в 18 гектаров членами общества «Друг природы» разбиты прекрасные роши. В течение последних лет первичные организации общества высадили 275 тысяч деревьев, на 56 гектарах разбиты газоны и скверы. Особенно хорошо поработали члены общества: автомобильного, электромеханического, литопонного и консервного заводов, шелкокомбината и суконной фабрики, а также учебных заведений.

Участники сессии подтвердили, что во многих городах нашей страны работы по озеленению механизированы, а в Кутаиси они производятся вручную. Трест озеленения не имеет никакого транспорта и механизмов.

Кутаисские друзья природы в прошлом году испытали большую радость, когда узнали об открытии филиала биологического сада Академии наук Грузинской ССР. Я хочу просить Академию наук Грузинской ССР предусмотреть в будущем году при финансировании Кутаисского биологического сада средства на проведение водопровода для технической воды и строительство оранжереи на площади две тысячи квадратных метров.

Исполком городского Совета, постоянные комитеты Совета ежегодно проводят соответствующие мероприятия по ликвидации загрязнения земли и воды. Однако в этом направлении еще предстоит осуществить многие важные мероприятия.

Речь депутата В. С. ЛОГИНОВА

Около четырех лет назад, 23—24 июля 1966 года, сессия Верховного Совета Грузинской ССР обсудила вопрос о ходе выполнения принятого 23 ноября 1958 года в республике Закона об охране природы. Решения сессии вызвали горячий отклик среди солдат и офицеров Краснознаменного Завнавазского военного округа. Они проделали большую работу по озеленению отдельных уголков республики. Достаточно сказать, что войны за четыре года высадили вокруг казарм и жилых домов 125.800 деревьев и 16.000 кустарников. Сейчас уже во многих местах созданы зеленые зоны.

Многое делается в республике по закладке новых насаждений, лесов, лесопарков.

Это, конечно, большое и почетное дело. Но не менее важна и другая сторона — охрана насаждений. К сожалению, пока еще не покончено с рубкой леса без разрешения, а в дни подготовки к новогодним торжествам вырубают молодые ели.

Считаю необходимым широко развернуть среди населения разъяснительную работу по вопросам охраны лесов и других насаждений, широко печатать, радио, телевидение.

Особое внимание следует уделять защите и приумножению фауны. Сейчас Союз охотников Грузии объединяет более чем шестьдесят тысяч членов. Каждый охотник, выходя на охоту, старается подстрелить зверя или птицу. Да не одну, а несколько. И понятно, почему так медленно воспроизводится фауна республики. К 1970 году в Грузии насчитывалось около 68 тысяч зайцев, 30 тысяч тетеревов и др. Выходит, что на каждого охотника приходится по одному зайцу и по половине тетерева. Если не соблюдать осторожность и не принять решительных мер к сокращению фауны, то вскоре некоторые ценные виды животных и птиц могут совсем исчезнуть.

Нам след — беречь природу, защищать ее, разумно использовать природные ресурсы.

Речь депутата Ш. П. ДЖОГЛИДЗЕ

Орджоникидзевский район относится к числу тех районов республики, которые особенно остро испытывают недостаток плодородной земли. Хочу доложить сессии, что в районе за 1950—1958 годы размыто и ухудшено 8.150 гектаров сельскохозяйственных угодий, что составляет 41 процент угодий, имевшихся в 1950 году. За этот же период пахотные земли сократились с 10.848 гектаров до 3.484 гектаров.

В отдельных колхозах района с сельскохозяйственных угодий и в том числе пахотных площадей, сократились до минимума. Поэтому у колхозов остается очень мало возможностей для преодоления экономической отсталости. В таких условиях борьба против водной эрозии имеет для трудящихся нашего района первостепенное значение.

Можно сказать, что колхозы района, а также другие организации проводят значительные мероприятия по борьбе против эрозии. Во всех колхозах района уже несколько лет применяется поперечная вспашка склонов, устраиваются водозаборники, простые междурядные грядки и др.

В числе всех имеющихся у нас возможностей борьбы против водной эрозии наиболее важное значение имеет уход за лесами и усиление мер по их охране. Систематически осуществляются мероприятия по закладке и облесению лесов. В 1966—1970 годах в районе заложено 611 гектаров лесов против 494 гектаров по плану.

Мы предполагаем заложить роши тесами на горных склонах с уклоном в 25 и более градусов, где не рекомендуются посевы пропашных культур, многолетних или однолетних трав. Эта работа началась с 1968 года и уже высажено около 50 тысяч саженцев тесмала.

Речь В. З. ГУЛИСАШВИЛИ, директора Тбилисского научно-исследовательского института леса

Охрана природы стала одним из важнейших международных вопросов. Чем больше проходит времени и чем больше возрастает потребности человека в ресурсах

природы, тем больше обостряется конфликт между человеком и природой.

В крайне тяжелом положении оказываются наши леса. Около полумиллиона гектаров лесов иррегулярно, эксплуатационные леса сохранялись лишь на 300 тысячах гектаров, и то в отдаленных, труднодоступных местах. Причина этого заключается в том, что рубка леса производилась в масштабах, больших допустимого. Иррегулярные леса не имеют способности самообновления, воспроизводства, они утрачивают водоохранную и почвоохранную возможность.

В будущем для лучшего использования и улучшения наших лесов необходимо не допускать иррегулярных лесов; надо прокладывать как можно больше дешевых лесовозных дорог.

После принятия Закона об охране природы намногому улучшилась работа наших заповедников. Восстановлена часть упраздненных в 1961 году заповедников. Необходимо восстановить Гумистинский заповедник с замечательным капитаном, Джикари заповедник в Аджарии с его редкими реликтовыми растениями. Было бы хорошо объявить заповедники сосняк Мта-Тшети, Сагарамский и Рицинский заповедники — национальными парками.

Против ветровой эрозии проведены значительные работы в Восточной Грузии. Здесь заложено 8 тысяч гектаров ветрозащитных полос. Но нельзя сказать, что же о борьбе с водной эрозией. Замечательным средством борьбы против водной эрозии являются многолетние плодовые насаждения. Но в этом нам мешает отбываемое состояние, что еще не выведено достаточное количество морозостойких сортов яблوك, груш и других плодовых культур.

Грузинский народ любит природу своего края. Докладывая о том, что в обществе «Друг природы» объединено свыше 1.300 тысяч человек. За 4 года этим обществом проделана значительная работа по озеленению дорог, закладке парков и лесопарков.

В работе общества имеются и недостатки. Мы упрямы в том, что высказываем мы много расценили, но большинство их гибнет. Это действительно так, но не надо забывать, что мы озабочены главным образом дороги и склоны в неположенных условиях. Чтобы избежать гибели растений, необходимо использовать для озеленения дорог и склонов двухлетние саженцы небольшого размера. Такие саженцы в полив не нуждаются.

Наше общество должно уделять больше внимания работе с молодежью. Можно создать молодежную секцию общества.

Речь депутата М. Б. ГВИНДЖИЛИЯ

Большой вред сельскому хозяйству нашей республики наносят такие природные явления, как сильные ветры и атмосферные осадки, разрушающие плодородный слой почвы, вызывающие ее эрозию.

Там, где управление сельского хозяйства районного уровня, работники лесхозов и руководители самих колхозов и совхозов со всей серьезностью и ответственностью являются за практическое проведение противоэрозионных мероприятий, намеченные планы успешно выполняются, достигаются положительные результаты. Например, хорошо поработали по закладке полевых насаждений лесных полей Цителайский, Сигнахский, Сагарамский и другие районы. К сожалению, нельзя сказать

то же с целым рядом других районов, которые не проявляют серьезного отношения к этому важнейшему делу. Например, в минувшем году в колхозах и совхозах Ахалкалакского района полевые насаждения были заложены на 134 гектарах, а фактически заложено всего на 26 гектарах. Аналогичное положение в Богдановском и Цалкском районах. Не улучшилось положение в указанных районах и в текущем году. Вместо предусмотренных 500 гектаров пона заложено всего 25 гектаров, что составляет 5 процентов плана.

Значительная часть территории нашей республики приходится на горную зону. Поэтому особое значение имеет такому использованию сильно наклонных площадей для сельскохозяйственного производства, которое не допустит эрозии почвы. Одним из средств этого в наших условиях является террасирование склонов и закладка на них в основном многолетних насаждений.

Надо сказать, что в текущей пятилетке предусмотрено террасирование трех тысяч гектаров. Работу эту ведут районные отделения Республиканского объединения «Грузсельхозтехника». Однако в строительстве террас, все еще имеется много недостатков, которые должны быть исправлены как можно быстрее, чтобы избежать искусственного создания новых очагов эрозии почвы.

Общезвестно огромное значение леса в деле охраны почв от смыва. За последние 10—12 лет значительная часть колхозных и совхозных лесов и кустарников передана в государственный фонд. Однако в их пользовании все еще имеется более 500 тысяч гектаров лесов и кустарников, охрана которых имеет большое значение.

В последние годы в республике осуществлен ряд мероприятий по полному использованию сельскохозяйственных угодий и улучшению мелиоративного состояния земель. Однако многие сельскохозяйственные органы, колхозы и совхозы, несмотря на неоднократные указания, не принимали решительных мер для полного использования и пахотных угодий, увеличения их площадей за счет освоения бросовых и других земель.

Речь депутата Н. С. КОЧИАШВИЛИ

Охрана природы, конечно, везде и всюду — большое общенародное дело. Но еще важнее оно для таких районов как наш, Цителайский, где лесов мало. Труженики района систематически борются за увеличение сельскохозяйственных угодий, закладывая искусственные лесонасаждения, полевые насаждения, осуществляют противоэрозионные мероприятия. Именно благодаря этому сейчас по сравнению с 1965 годом площадь сельскохозяйственных угодий в районе выросла почти на 18 тысяч гектаров. В частности, освоение целинных земель на 800 гектаров увеличило пахотные площади и на 516 гектаров — территорию многолетних насаждений.

В последнее время в районе уделяется большое внимание закладке лесов. В 1966—1969 годах посажено 239 гектаров новых лесов. Осуществляются биотехнические и прочие профилактические мероприятия по охране фауны. Расположенные на территории района приписные хозяйства, занимающие площадь в 36 тысяч гектаров, многое делают для разведения фазанов, серых куропаток, зайцев, других полезных зверей и птиц.

Речь депутата Б. Е. КУХАНИДЗЕ

Вопрос, обсуждаемый в настоящей сессии Верховного Совета, имеет весьма большое значение для всей Грузии и особенно для Боржомского района. Партийные, советские и хозяйственные организации района уделяют этому вопросу повседневное внимание.

В последние годы район осуществил много важных мероприятий по охране Боржомского и Бакуричского лесхозов, лесов Боржомского заповедника. Уход

(Окончание на 3-й стр.)

НАВСТРЕЧУ СПАРТАКИАДЕ НАРОДОВ СССР

Грузия традиционно считается спортивной республикой. Ее спортсмены не раз представляли нашу Родину на крупнейших международных соревнованиях, становясь чемпионами мира, Европы, Советского Союза, Олимпийских игр. На всех четырех спартакиадах народов СССР сборная команда республики занимала почетное пятое место, уступая лишь командам Москвы, Российской Федерации, Украины и Ленинграда.

Сейчас, когда до V Спартакиады народов СССР осталось всего год, перед ведущими спортсменами республики встала задача — не сдать завоеванных позиций, как можно лучше подготовиться к этим соревнованиям. Предстоящая спартакиада во многом отличается от всех предыдущих. Сейчас взрослые спортсмены будут соревноваться по 23 видам, а юноши — по трем.

Председатель Совета Министров Грузинской ССР, председатель республиканского Оргкомитета по проведению V Спартакиады народов СССР Г. Д. Джавадидзе провел 19 июня совещание с тренерами и руководящим составом сборных команд Грузии, готовящимися к V Спартакиаде народов СССР.

С инициативой выступил председатель Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Г. В. Сихарулидзе. На совещании выступил главный тренер по легкой атлетике Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Р. И. Трапидзе, председатель Федерации борьбы республики Н. И. Сараджишвили, тренер сборной команды Грузии по фехтованию А. С. Мейпаридзе, начальник отдела массовых и водных видов спорта Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Грузинской ССР Ш. Джанаши, старший тренер сборной команды республики по плаванию Я. И. Иоанниди, старший тренер сборной Грузии по современному пятиборью В. В. Рогая, тренер сборной команды республики по стендовой стрельбе З. Ф. Мачхали и старший тренер женской сборной команды Грузии по баскетболу А. В. Дзенонский.

Выступившие говорили о том, что сборные команды республики по отдельным видам спорта укомплектованы кандидатами, для каждого из них составлены индивидуальные графические подпрограммы. Им созданы все условия для тренировок. Однако имеется ряд вопросов, которые требуют срочного решения. Учет недостатков и интенсивная работа позволяют грузинским спортсменам успешно выступать на Спартакиаде народов СССР, добиться высоких результатов.

ЗАРУБЕЖНЫЕ ПРОФСОЮЗНЫЕ ДЕЯТЕЛИ В ТБИЛИСИ

В Тбилиси прибыла группа профсоюзных деятелей стран Азии и Африки. Они знакомятся с работой профсоюзных организаций предприятий с различными сторонами жизни столицы республики.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ДНЮ МЕДИКА

21 июня советские люди отмечают День медицинского работника, который в нынешнем году проходит под девизом: «Здоровье народа — общественное богатство». Этот день было посвящено торжественное собрание медицинских работников совместно с представителями общественности Тбилиси, состоявшееся 18 июня в Летнем театре Государственной филармонии.

В президиуме собрания — председатель Грузинского республиканского совета профсоюзов Ш. Д. Киянадзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР В. Сарадзе, заведующий отделом науки и учебных заведений ЦК КП Грузии О. Черкева, первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Дж. Паташвили, министр здравоохранения Грузинской ССР Л. Сакарелидзе, видные ученые-медики, врачи и медицинские сестры, представители партийных, советских и профсоюзных организаций. Собрание открыл выступивший с докладом министр здравоохранения Грузинской ССР Л. Сакарелидзе. В заключение состоялось большое концерт. (ГрузТАУ).

Совместное советско-шведское Коммюнике

По приглашению правительства СССР с 16 по 19 июня 1970 г. в Советском Союзе с официальным визитом находился премьер-министр Швеции Улоф Пальме.

Во время визита премьер-министр Швеции имел встречи и беседы с Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным.

В совместном принятом Коммюнике отмечается, что в обстановке открытости и взаимопонимания состоялся обстоятельный обмен мнениями по вопросам современного международного положения и развития советско-шведского сотрудничества.

Главы правительств подчеркнули, что укрепление мира и обеспечение безопасности народов требуют, чтобы междоусобные отношения основывались на отказе от применения силы или угрозы силой, а между

народные конфликты решались только мирными средствами. Они подтвердили основополагающее право всех народов на независимость в соответствии с Уставом ООН. Было отмечено единство взглядов сторон в том, что мир во всем мире может быть обеспечен только в результате активного тесного сотрудничества и при наличии взаимного доверия между всеми государствами, независимо от их социально-экономических систем.

Стороны подчеркнули свою решимость всемерно содействовать разрядке международной напряженности и расширению сотрудничества между государствами.

С советской стороны было вновь заявлено, что проводимая Швецией политика нейтралитета является полезным и важным вкладом

в дело поддержания мира в Европе.

Обе стороны выразили свою глубокую обеспокоенность по поводу опасного положения в Юго-Восточной Азии. Продолжающиеся пребывания иностранных войск во Вьетнаме серьезно ухудшают международную обстановку. Стороны отметили обострение обстановки, возникшее в связи с вовлечением Камбоджи в сферу военных действий. Оба правительства подчеркнули необходимость того, чтобы иностранные вооруженные силы не вводились в Индокитай и чтобы народы этого района получили возможность пользоваться правом всех народов свободно определять свое будущее.

Стороны подтвердили необходимость политического решения вьетнамской проблемы на основе Женевских соглашений 1954 г. Такое решение должно обеспечить народам этого

района их неотъемлемое право самим решать свою судьбу.

Стороны высказали беспокойство относительно положения на Ближнем Востоке, которое создает все более опасную угрозу миру. В Коммюнике подчеркивается необходимость того, чтобы все заинтересованные стороны выполняли резолюцию Совета Безопасности от 22 ноября 1967 г. с целью установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Они и впредь будут оказывать содействие специальному представителю генерального секретаря ООН на Ближнем Востоке послу Г. Яррину в его миссии.

Особое внимание в ходе переговоров было уделено вопросам европейской безопасности. Стороны были едины относительно того, что хорошо подготовленное общеевропейское совещание по безопасности и сотрудни-

честву в Европе с участием всех заинтересованных государств будет содействовать разрядке напряженности на европейском континенте и укреплению международного мира. Швеция и Советский Союз будут продолжать консультации с заинтересованными странами с тем, чтобы содействовать успешному проведению совещания по безопасности.

Правительство СССР и правительство Швеции придают важное значение Организации Объединенных Наций и считают, что она может и должна играть конструктивную роль в деле укрепления международного мира и безопасности.

Как указывается в Коммюнике, стороны высказали уверенность в том, что необходимо приложить максимальные усилия с целью решения проблемы всеобщего и полного разоружения в интересах укрепления мира и

безопасности, предотвращения войны и вооруженных конфликтов. Они с удовлетворением констатировали, что Договор о нераспространении ядерного оружия вступил в силу и выразили надежду, что все страны мира присоединятся к нему.

В Коммюнике говорится о важности Женевского протокола 1925 г. о запрещении применения химического и бактериологического оружия. Особое внимание было уделено проблеме предотвращения загрязнения Балтийского моря.

Что касается отношений между СССР и Швецией, то было с удовлетворением констатировано, что они развиваются благоприятно в духе добрососедства на благо обеих стран.

Главы правительств констатировали, что имеются хорошие возможности для дальнейшего развития отношений в области торговли, научно-технического сотрудничества, культуры, спорта и туризма. Они подчеркнули важность подписанных соглашений об экономическом

и научно-техническом сотрудничестве и об использовании атомной энергии в мирных целях.

В соответствии с советско-шведской консульской и визовой главы правительств договорились об отмене визовых ограничений и о предоставлении шведским гражданам возможности въезда в Швецию и наоборот при условии одобрения шведским консульством и визой шведского генерального консульства в Ленинграде.

Главы правительств, говорится в заключении Коммюнике, подтвердили свое стремление и впредь развивать и укреплять дружественные отношения между обеими странами; выразили удовлетворение состоявшимся обменом мнениями и подчеркнули ценность поддержания регулярных личных контактов между руководителями обеих стран.

Премьер-министр Швеции Улоф Пальме передал главе Советского правительства А. Н. Косыгину приглашение посетить Швецию с официальным визитом. Приглашение было с благодарностью принято. (ТАСС).



ШАНГА

Самых сильных людей на 21-й страны влетит к себе, установивший в Венгрии рекорд в 20 лет. Здесь 20 июня открывается 23-й чемпионат Европы по тяжелой атлетике. Среди 147 соотечественников 108 медаль — одиннадцать советских атлетов.

Нашу тяжелоатлетическую дружину возглавляет рекордсмен мира во втором тяжелом весе 28-летний студент из города Шахты Василий Алексеев. Он является дебютантом таких соревнований, как и мичман Рафаил Белеков (легчайший вес), рекордсмен мира в среднем и полутяжелом веса рижанин Геннадий Иванченко и Василий Колотов из Первоуральска.

Остальные — опытные турирные бойцы. Это — чемпион мира и Европы Владислав Криштин из Львова и свердловчанин Владимир Сметанин (наилучший вес), серебряный призер Олимпиады в Мехико Дито Шанидзе из Тбилиси (полутяжелый вес), чемпион мира и Европы москвич Виктор Куренков и ленинградец Евгений Смирнов (полусредний вес), чемпион мира и Европы в первом тяжелом весе Ян Таль из Таллина и Станислав Батшнев из Донецка (второй тяжелый вес).

ТЕННИС

Чемпион СССР тбилисец А. Метревели дошел до третьего круга одиночных соревнований теннисистов в первенстве «Криш-клуба». В борьбе за выход в четвертьфинал он уступил англичанину Ф. Мак-Миллану — 7:9, 4:6 и выбыл из борьбы.

Здесь уже опубликованы результаты жеребьевки знаменитого Уимблдонского турнира, считающегося неофициальным первенством мира на травяных кортах. Первым соперником Метревели будет чемпион чехословакии Я. Кодеш, которого наш чемпион обыграл недавно в решающей встрече матча на Кубок Дэвиса. Пока счет личных победников этих теннисистов 4:1 в пользу Метревели.

Первую встречу бразильца С. Лихчев проведет с сильным румынским теннисистом И. Цириаком, а москвич А. Волков — со знаменитым австралийцем Р. Эмерсоном, его земляком О. Морозова — с Ю. Шоренни из Венгрии.

ВПЕРЕДИ — ИСЕР КУПЕРМАН

На турнире претендентов по международным шахматам в Монте-Карло очередные четыре тура с 12-го по 15-й прошли в очень упорной борьбе.

Лишь экс-чемпиону мира Исери Куперману удалось немного оторваться от других участников. Он выиграл три очка, победив своего соотечественника Анатолия Гантварга и чемпиона Монако Мелхиара Андреа, сыгравничью с чемпионом Италии Солеттином и чемпионом Суринама Рашмараном.

Перед последними тремя турами Куперман имеет 10,5 очка из 13, у Сейбранса — 10 очков из 13, у Гантварга — 9 из 13, у Изара — 9 из 14.

Впереди — ИСЕР КУПЕРМАН

мастерам кулинарного искусства? — Бесспорно. Уже в сентябре этого года грузинская кухня поедет в Вудапест. Лучшим мастером грузинской кухни провозглашают свое искусство в столице ВНР.

В прошлом году, когда в ГДР проводилась Декада грузинской культуры, ее сопровождала наша кухня; мы надеемся, что венгерские друзья так же полюбят нашу кухню, как и друзья из ГДР.

Как будут отмечены дни пребывания венгерских специалистов общественного питания в Тбилиси? — Главным образом, благодарностью тбилисцев. Грузинские кулинары с удовольствием включат в свое меню наиболее полюбившиеся жителям Тбилиси венгерские блюда.

Редактор Ш. КАРКАРШВИЛИ.

VI пленум Республиканского совета НТО

18 июня в Тбилиси состоялся VI пленум Республиканского совета научно-технических обществ Грузии. В нем приняли участие руководители ряда крупных предприятий и строки, ученые, новаторы производства, представители партийных и хозяйственных органов.

Пленум обсудил актуальный вопрос — о мерах ускорения ввода мощностей и использования существующих производственных площадей в промышленности и о задачах научно-технических обществ в этом деле. С докладом выступил заместитель председателя Госплана Грузинской ССР А. Пырцхалава.

С информацией о работе президиума Грузинского республиканского совета научно-технических обществ выступил заместитель председателя совета М. Лобанидзе.

В прениях приняли участие заведующий «Грузомонтажспецстрой» Л. Гангиа, заместитель министра легкой промышленности Грузинской ССР А. Алакидзе, начальник отдела Министерства пищевой промышленности республики Г. Ахведиаши, представитель Министерства автотранспорта Грузии И. Никурадзе, главный инженер Зестафонского завода ферросплавов Ф. Споридазе, директор Руставского цементного завода Э. Абуладзе.

Пленум принял постановление, в котором намечены конкретные меры по быстрейшему выполнению предпринятых Грузии заданий пятилетки. (ГрузТАГ).

Обсуждаются фильмы 1969 года

19 июня в Доме кино состоялся расширенный пленум правления Союза кинематографистов Грузии.

Пленум заслушал доклад о работе творческого коллектива «Грузинский фильм» выпуска 1969 года» выступили заслуженный деятель искусств республики, режиссер Л. Гоберберидзе.

Вокруг доклада развернулась большая творческая дискуссия, в которой приняли участие кинорежиссеры Г. Долодзе, Н. Амиразидзе, Г. Анашвили, писатели М. Бараташвили, М. Эмашвили, Г. Хуцишвили, режиссеры — заслуженный деятель искусств республики Ш. Гедвашишвили, М. Кокочашвили, О. Абсадзе, начальник сценарного отдела студии «Грузин-фильм» Г. Двалишвили.

Работу пленума подытожил С. Долодзе. Пленум рассмотрел также организационные вопросы. Участники пленума приняли развернутую резолюцию. (ГрузТАГ).

Успех грузинского певца

МОСКВА, 19 июня. (Корр. «Заря Востока»). Второй тур вокалистов на Международном конкурсе имени П. И. Чайковского оказался счастливым для Зурба Сотквалава: он дошел до третьего, финального тура. Право выступать в финале Зурба завоевал успешным исполнением трудной программы.

Певец исполнил арию Водомона из оперы Чайковского «Иоланта», песню О. Тактакишвили «Зимняя дорога», цикл песен Вольфа на слова Гейне (их Зурба пел на немецком языке), арию Хозе из оперы Визе «Кармен», песню Свиридова «Смоленский ронок».



В духе преданности идеям марксизма-ленинизма

БЕРЛИН, 19 июня. (ТАСС). Вчера здесь завершила свою работу Международная научная конференция на тему «Растущая роль коммунистических партий в революционном процессе строительства социализма и коммунизма». В конференции приняли участие представители коммунистических и рабочих партий из 33 стран, в том числе делегация КПСС во главе с членом ЦК КПСС, директором Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС П. Н. Федосеевым.

Положение в Камбодже

НЬЮ-ЙОРК, 18 июня. (ТАСС). Как передает информационный корреспондент агентства ЮПИ, вчера вечером патристические силы перерезали еще в одном месте — в Камбодже — как видно из сообщений американской прессы, пограничная часть войск США, поговоря уже о сайгонских войсках, продолжает оккупировать камбоджийскую территорию.

Вместе с тем Вашингтон стремится все шире втянуть в свою камбоджийскую авантюру власти Таиланда. Бангкокский корреспондент агентства ЮПИ заявляет, что тайландский воинский контингент уже участвует в боевых операциях на камбоджийской территории.

Американская пресса помещает материалы, показывающие, что американские интервенты на территории Камбоджи действуют такими же варварскими методами, как и в Южном Вьетнаме.

ПАРИЖ, 18 июня. (ТАСС). В сообщении корреспондента агентства Франс Пресс из Пномпеня рассказывается, что в районе камбоджийского провинциального центра Компунгхума интервенты применяли против патриотов насилие. Самолеты, предоставляемые Соединенными Штатами сайгонскому режиму, совершили несколько вылетов, сбросив напалм над полосой в 20 с лишним километров.

Лейбористы получили 226 мест, потеряв по сравнению с прошлыми выборами 51 место. Консерваторы получили 188 мест, выиграв по сравнению с прошлыми выборами 54 места. Четыре места пришлось на другие партии.

Обостриватели считают, что в оставшихся округах консерваторы пользуются преимуществом.

бюро, секретарь ЦК СЕПГ Э. Хонеккер, руководитель делегации КПСС П. Н. Федосеев и член Национального комитета Компартии США Д. Джексон.

На вчерашнем пленарном заседании, проходившем под председательством кандидата в члены Политбюро, секретаря ЦК СЕПГ Г. Аксена, были заслушаны доклады о работе трех секций. В докладах единодушно отмечался закономерный рост роли марксизма-ленинизма коммунистических и рабочих партий, а также выдающаяся роль

КПСС и народов Советского Союза в борьбе с империализмом.

Выступивший с заключительным словом член Политбюро, секретарь ЦК СЕПГ Э. Хонеккер сказал, что Международная научная конференция в Берлине являлась ценным коллективным вкладом коммунистических

и рабочих партий в развитие теории о руководящей роли рабочего класса и его революционной партии. От имени ЦК СЕПГ он выразил сердечную благодарность всем участникам конференции, которая проходила в духе братского сотрудничества.

В выступлениях также указывается, что 24 израильских самолета типа «Фантом» и «Спайхок» принимали сегодня участие в налетах израильской авиации на позиции египетских войск на Суэцком канале в районах городов Эс-Салхия, Эль-Иантара, Эль-Харш и Эль-Кап. Израильские самолеты были отогнаны огнем египетской противозушной обороны. Египетская сторона потерь не понесла.

В заявлении также указывается, что 24 израильских самолета типа «Фантом» и «Спайхок» принимали сегодня участие в налетах израильской авиации на позиции египетских войск на Суэцком канале в районах городов Эс-Салхия, Эль-Иантара, Эль-Харш и Эль-Кап. Израильские самолеты были отогнаны огнем египетской противозушной обороны. Египетская сторона потерь не понесла.

В сообщении корреспондента агентства Франс Пресс из Пномпеня рассказывается, что в районе камбоджийского провинциального центра Компунгхума интервенты применяли против патриотов насилие. Самолеты, предоставляемые Соединенными Штатами сайгонскому режиму, совершили несколько вылетов, сбросив напалм над полосой в 20 с лишним километров.

Лейбористы получили 226 мест, потеряв по сравнению с прошлыми выборами 51 место. Консерваторы получили 188 мест, выиграв по сравнению с прошлыми выборами 54 места. Четыре места пришлось на другие партии.

Обостриватели считают, что в оставшихся округах консерваторы пользуются преимуществом.

Сегодня в ресторане «Арагия» впервые в нашей стране открывается Декада венгерской культуры. В Грузию прибыли специалисты во главе с первым заместителем министра внутренней торговли Венгерской Народной Республики Вильмошем Шаги, секретарем района пятого района города Будапешта Пала Вайдо, заместителем начальника Управления общественного питания и туризма Министерства внутренней торговли ВНР Дьюла Дьекеша, заместителем начальника Управления внешних сношений Министерства внутренней торговли ВНР Вильмошем Уташи и старшим референтом предприятия «Хунгария» Яношем Прохадиком.

Корреспондент «Заря Востока» Р. Сулава попросила министра торговли Грузинской ССР В. Тохадзе прокомментировать это событие.

НОВОСТИ КОММЕНТАРИИ ФАКТЫ

Народы протестуют

«Марш молчания» в знак протеста против вооруженной интервенции США в Камбодже был проведен в Женеве по инициативе местной организации социалистической партии Швейцарии. Более 200 участников манифестации выступили также в поддержку мирного урегулирования в азиатских спорных вопросах, права народов на самоопределение, против политики милитаризма.

Фото Е. Коржева. (Фотохроника ТАСС).

Заявление военного представителя

КАИР, 18 июня. (ТАСС). Истребители — бомбардировщики военно-воздушных сил ОАР совершили сегодня утром налет на позиции израильских войск в центральной и южном секторах Суэцкого канала и подвергли бомбардировке израильские блиндажи, бункера и инженерные сооружения, заявил, согласно сообщению агентства МЕН, представитель командования израильских сил ОАР.

В Нью-Йорке продолжает неуклонно повышаться стоимость жизни, опережая даже рост дороговизны в среднем по стране.

По последним данным, бюро трудовой статистики Министерства труда, за истекшие 12

месяцев стоимость жизни в Нью-Йорке подскочила на 7,6 процента, тогда как в целом по США она увеличилась на 6,2 процента. Такого крупного роста дороговизны в городе не наблюдалось уже 19 лет.

Особенно быстро растут в городе цены на продукты питания и квартирная плата,

Два человека погибли и около 800 остались без крова в Туринто-Рино в результате наводнения и оползня, вызванных продолжавшимися несколько дней сильными ливнями, сообщила корреспондент агентства Рейтер из Сан-Уауа.

Во многих районах страны повреждены коммуникации, нарушена нормальная работа электростанций. Нанесен значительный ущерб плантациям.

В нескольких днях до приезда венгерских специалистов грузинские кулинары провели подготовительную работу. Венгерское меню состоит из таких блюд, в которых применяются раки, гусиная печень, грибы. Эти продукты необходимо было заготовить заранее.

Для лучшего обслуживания гостей ресторана нами выпущены рекламные проспекты. Их публикуют газеты «Тбилиси» и «Вечерний Тбилиси». «Сюжеторекламой» отпечатанного меню. Банкетные залы «Арагия» украсились в венгерском народном стиле.

Какой, например, порядок проведения декады? — Смотр венгерской кухни продлится до 29 июня. В вечерние часы в банкетном зале в сопровождении астрального оркестра будут исполняться венгерские песни и танцы. 30 июня должны быть подведены итоги декады.

— Продолжится ли в будущем обмен опытом между грузинскими и венгерскими

За дальнейшее улучшение отношений

СТОКГОЛЬМ, 18 июня. (ТАСС). Советский Союз — наш ближайший сосед, и его политика имеет важнейшее значение как для Швеции, так и для других северных стран, — пишет сегодня газета «Арбетет» в связи с визитом премьер-министра Швеции У. Пальме в Советский Союз.

«Мы, — продолжает газета, — заинтересованы в том, чтобы поддерживать с СССР максимально хорошие отношения». Подчеркивая, что шведская общественность только приветствовала бы дальнейшее улучшение этих отношений, газета выражает надежду на расширение экономических и культурных связей между Швецией и Советским Союзом.

Это, заявляет «Арбетет», «может послужить хорошей основой для искренних отношений между двумя соседними государствами».

ЖЕНЕВА, 18 июня. Корр. ТАСС Е. Коржева передает: На сегодняшнем заседании Комитета по разоружению выступил представитель СССР А. А. Рошин. Он подчеркнул историческую роль Женевского протокола 1925 года и его актуальность в на-

стоящее время. Прошедшие 45 лет, сказал он, убедительно продемонстрировали значение Женевского протокола как важного средства против развития войны с применением химического и бактериологического оружия.

Среди этих стран находится США, обладающая крупным арсеналом запрещенных протоколом видов оружия.

Многие делегаты на прошлой сессии Комитета по разоружению отмечали, что Женевский протокол должен стать отправной точкой для дальнейших мер, направленных на полное исключение химического и бактериологического оружия из жизни человеческого общества. Проект конвенции о запрещении разработки, производства и накопления химического и бактериологического (биологического) оружия, предложенный социалистическими странами и находящийся сейчас на рассмотрении Комитета по разоружению, исходит именно из этих предпосылок.

В Нью-Йорке продолжает неуклонно повышаться стоимость жизни, опережая даже рост дороговизны в среднем по стране.

По последним данным, бюро трудовой статистики Министерства труда, за истекшие 12

месяцев стоимость жизни в Нью-Йорке подскочила на 7,6 процента, тогда как в целом по США она увеличилась на 6,2 процента. Такого крупного роста дороговизны в городе не наблюдалось уже 19 лет.

Особенно быстро растут в городе цены на продукты питания и квартирная плата,

Два человека погибли и около 800 остались без крова в Туринто-Рино в результате наводнения и оползня, вызванных продолжавшимися несколько дней сильными ливнями, сообщила корреспондент агентства Рейтер из Сан-Уауа.

Во многих районах страны повреждены коммуникации, нарушена нормальная работа электростанций. Нанесен значительный ущерб плантациям.

В нескольких днях до приезда венгерских специалистов грузинские кулинары провели подготовительную работу. Венгерское меню состоит из таких блюд, в которых применяются раки, гусиная печень, грибы. Эти продукты необходимо было заготовить заранее.

Для лучшего обслуживания гостей ресторана нами выпущены рекламные проспекты. Их публикуют газеты «Тбилиси» и «Вечерний Тбилиси». «Сюжеторекламой» отпечатанного меню. Банкетные залы «Арагия» украсились в венгерском народном стиле.

Какой, например, порядок проведения декады? — Смотр венгерской кухни продлится до 29 июня. В вечерние часы в банкетном зале в сопровождении астрального оркестра будут исполняться венгерские песни и танцы. 30 июня должны быть подведены итоги декады.

— Продолжится ли в будущем обмен опытом между грузинскими и венгерскими

Рост дороговизны

В Нью-Йорке продолжает неуклонно повышаться стоимость жизни, опережая даже рост дороговизны в среднем по стране.

По последним данным, бюро трудовой статистики Министерства труда, за истекшие 12

месяцев стоимость жизни в Нью-Йорке подскочила на 7,6 процента, тогда как в целом по США она увеличилась на 6,2 процента. Такого крупного роста дороговизны в городе не наблюдалось уже 19 лет.

Особенно быстро растут в городе цены на продукты питания и квартирная плата,

Два человека погибли и около 800 остались без крова в Туринто-Рино в результате наводнения и оползня, вызванных продолжавшимися несколько дней сильными ливнями, сообщила корреспондент агентства Рейтер из Сан-Уауа.

Во многих районах страны повреждены коммуникации, нарушена нормальная работа электростанций. Нанесен значительный ущерб плантациям.

В нескольких днях до приезда венгерских специалистов грузинские кулинары провели подготовительную работу. Венгерское меню состоит из таких блюд, в которых применяются раки, гусиная печень, грибы. Эти продукты необходимо было заготовить заранее.

Для лучшего обслуживания гостей ресторана нами выпущены рекламные проспекты. Их публикуют газеты «Тбилиси» и «Вечерний Тбилиси». «Сюжеторекламой» отпечатанного меню. Банкетные залы «Арагия» украсились в венгерском народном стиле.

Какой, например, порядок проведения декады? — Смотр венгерской кухни продлится до 29 июня. В вечерние часы в банкетном зале в сопровождении астрального оркестра будут исполняться венгерские песни и танцы. 30 июня должны быть подведены итоги декады.

— Продолжится ли в будущем обмен опытом между грузинскими и венгерскими

ЖЕРТВЫ СТИХИИ

Два человека погибли и около 800 остались без крова в Туринто-Рино в результате наводнения и оползня, вызванных продолжавшимися несколько дней сильными ливнями, сообщила корреспондент агентства Рейтер из Сан-Уауа.

Во многих районах страны повреждены коммуникации, нарушена нормальная работа электростанций. Нанесен значительный ущерб плантациям.

В нескольких днях до приезда венгерских специалистов грузинские кулинары провели подготовительную работу. Венгерское меню состоит из таких блюд, в которых применяются раки, гусиная печень, грибы. Эти продукты необходимо было заготовить заранее.

Для лучшего обслуживания гостей ресторана нами выпущены рекламные проспекты. Их публикуют газеты «Тбилиси» и «Вечерний Тбилиси». «Сюжеторекламой» отпечатанного меню. Банкетные залы «Арагия» украсились в венгерском народном стиле.

Какой, например, порядок проведения декады? — Смотр венгерской кухни продлится до 29 июня. В вечерние часы в банкетном зале в сопровождении астрального оркестра будут исполняться венгерские песни и танцы. 30 июня должны быть подведены итоги декады.

— Продолжится ли в будущем обмен опытом между грузинскими и венгерскими

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-32-00, отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксизма-ленинизма — 93-16-27; литература и искусство — 93-93-28; науки, вузов и школ — 90-50-61; промышленности, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; писем и массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрация — 93-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 У9 07082